



ಉಪ ನಿರ್ದೇಶಕರ ಕಛೇರಿ, ಗಣ ಮತ್ತು ಭೂವಿಜಾನ ಇಲಾಖೆ, ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆ, ಕಾರವಾರ -581 301

OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR, UTTARA KANNADA DISTRICT, KARWAR, -581 301

Email: [ddkar.dmg@gmail.com](mailto:ddkar.dmg@gmail.com)

[ddkar-dmg-ka@nic.in](mailto:ddkar-dmg-ka@nic.in)

ದೂರವಾಣಿ : 08382-227395

ಸಂಖ್ಯೆ:ಗಭೂಜ/ಉಕ್ಕಿ/ಕಗಸು/ ಇತರೆ/ 2016-17 | 1465-

ದಿನಾಂಕ: 23-08-2016.

ಇವರಿಗೆ,

ಮಾನ್ಯ ಜಿಲ್ಲಾಧಿಕಾರಿಗಳು  
ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆ  
ಕಾರವಾರ.

ಮಾನ್ಯರೆ,

ವಿಷಯ:- ಕಾರವಾರ ತಾಲೂಕಿನ ಅರವಾ ಗ್ರಾಮದ ಅರಣ್ಯ ಸ.ನಂ.215ಅ/1ಅ ಕ್ಷೇತ್ರ 442-12-0 ನೇಡರಲ್ಲಿ  
ಕಲ್ಲು ಗಣೀಗಾರಿಕೆ ನಡೆಸಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡುವ ಕುರಿತು.

ಉಲ್ಲೇಖ:- 1.ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಾಲಯ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ:ಕಂಶಾ/ಅರಣ್ಯ/ಇವ/226/2015-16 ದಿನಾಂಕ 06-08-2016.

2.ಈ ಕಛೇರಿಯ ದೃಢೀಕರಣ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ:ಗಭೂಜ/ಉಕ್ಕಿ/ಕಗಸು/ಇತರೆ/2015-16/2527

ದಿನಾಂಕ 13-11-2015.

\*\*\*\*\*

ಮೇಲಿನ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ಉಲ್ಲೇಖ(1)ರ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ರಾಜೇಶ ಆರ್. ನಾಯ್ಕ ಸಾಕೀನ ಸಾಯಿಲೀಲಾ  
ಮನೆ ನಂಬರ 4 ಗಾಂಗೇರಿ, ಮಾಜಾಳಿ, ಕಾರವಾರ ಇವರು ಕಾರವಾರ ತಾಲೂಕಿನ ಅರವಾ ಗ್ರಾಮದ ಸ.ನಂ.215ಅ/1ಅ ನೇಡರ  
ಕ್ಷೇತ್ರ 442-12-0 ನೇಡರಲ್ಲಿ 0.5 ಹಕ್ಕೇರೂ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲು ಗಣೀಗಾರಿಕೆ ನಡೆಸಲು ಅನುಮತಿ ಕೋರಿದ ಮನುವಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ಈ  
ಹಿಂದೆ ದಿನಾಂಕ 5-11-2015ರಂದು ಈ ಕಛೇರಿಯ ಭೂವಿಜಾನಿಯವರು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಸದರಿ ಅರ್ಜಿದಾರರಿಗೆ ದೃಢೀಕರಣ  
ನೀಡಿರುತ್ತದೆ.

ಸದರಿ ಪ್ರದೇಶವು ಅರಣ್ಯ ಪ್ರದೇಶವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಅರಣ್ಯ ಇಲಾಖೆಯಿಂದ FC (ವಿಮೋಚನಾ ಪತ್ರ) ಪಡೆದು ಸಾದಾ ಕಟ್ಟಡ  
ಕಲ್ಲು ಲಭ್ಯತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಕೋರಿದ ಅರ್ಜಿ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದಾಗ 0.5 ಹಕ್ಕೇರು ಪ್ರದೇಶವು ಅರಣ್ಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿದ್ದು, ಕಲ್ಲು  
ಖಂಡಿಯಿಂದ (Granitic Gneiss) ಆವೃತವಾಗಿದ್ದು, ಸಾದಾ ಕಟ್ಟಡ ಕಲ್ಲು ಗಣೀಗಾರಿಕೆ ಮಾಡಲು ಏನಿಜ ನಿಕ್ಷೇಪವು ಲಭ್ಯವಿರುವುದಾಗಿ  
ಅರ್ಜಿದಾರರಿಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅರ್ಜಿದಾರರು ಕಲ್ಲು ಗಣೀಗಾರಿಕೆ ಕೋರಿದುವ ಅರಣ್ಯ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ Forest Clearance ಪಡೆದು  
ಅರ್ಜಿದಾರರು ಕನಾಟಕ ಉಪ ಏನಿಜ ರಿಯಾಯಿತಿ ನಿಯಮಾವಳಿ 1994 ಹಾಗೂ ತಿದ್ದುಪಡಿ ನಿಯಮಗಳನ್ನಾಗಿ ಅರ್ಜಿ ಸಲ್ಲಿಸಲು  
ಅವಕಾಶವಿರುತ್ತದೆ.

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ,

ಸಹಿ/-

ಉಪ ನಿರ್ದೇಶಕರು(ಪ್ರ)

ಗಣ ಮತ್ತು ಭೂವಿಜಾನ ಇಲಾಖೆ  
ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆ, ಕಾರವಾರ

ಪ್ರಶ್ನಿಯನ್ನು ಶ್ರೀ.ರಾಜೇಶ ಆರ್. ನಾಯ್ಕ, ಸಾಯಿಲೀಲಾ ಮನೆ ನಂ.4, ಗಾಂಗೇರಿ, ಮಾಜಾಳಿ, ಕಾರವಾರ ಇವರ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ  
ಕಳುಹಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಉಪ ನಿರ್ದೇಶಕರು(ಪ್ರ)

ಗಣ ಮತ್ತು ಭೂವಿಜಾನ ಇಲಾಖೆ  
ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆ, ಕಾರವಾರ

ಈ.

TRANSLATED COPY

[Translation from Kannada version to English Version]

OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR, UTTAR KANNADA DISTRICT, KARWAR -581 301

Telephone: 08382 227395

[ddkar.dmg@gmail.com](mailto:ddkar.dmg@gmail.com)  
[ddkar-dmg-ka@nic.in](mailto:ddkar-dmg-ka@nic.in)

No.: DMG/UKD/QLL/MISC/2016-17/1465

Date: 23-08-2016.

To,  
Deputy Commissioner.  
Uttar Kannada District,  
Karwar.

Subject: Regarding granting permission for Building Stone Quarry in Karwar Taluka, Arav Village, F Sy.  
No: 215/A/1A having 442-12-0 area.

Reference: 1) Your office letter no. REVS/Forest/VIVA/226/2015-16 dated 06-08-2016.

2) This office certificate no. DMG/UKD/QLL/MISC/2015-16/2527 dated 13-11-2015.

With reference to above subject as per letter of reference no. (1) as per request letter of Sri. Rajesh R Naik resident of H no 4, Saileela, Gaongeri, Majali, Karwar taluka, he has sought permission for Building Stone Quarry in Forest Sy. No. 215/A/1A of Arav Village in Karwar Taluka. The total area is 442-12-0 acre out of which 0.5 ha has been requested by the applicant for Quarrying. The said land is surveyed by the Department of Mines and Geology Surveyor on 5-11-2015 and has given his consent.

Since the said land is Forest land, FC (Forest Clearance) has to be obtained from Forest Department and on inspection of the said forest area it is found that Ordinary Building Stone (Granitic Gneiss) is available in abundance for quarrying. The same is informed to the applicant. The applicant after obtaining FC (Forest Clearance) as per Minor Mineral Rules 1994 and its amendment, there is opportunity for obtaining the Quarry lease.

-SD-

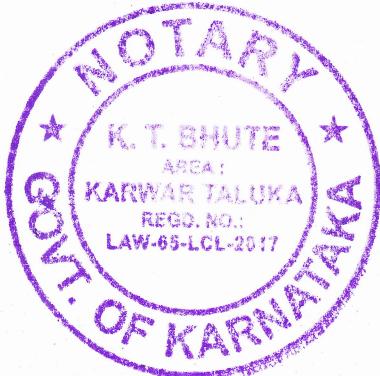
Deputy Director.  
Mines and Geology Department,  
Uttar Kannada District, Karwar.

Copy of the letter is sent to Sri. Rajesh R Naik, H no 4, Saileela, Gaongeri, Majali, Karwar for reference.

-SD-

Deputy Director.  
Mines and Geology Department,  
Uttar Kannada District, Karwar.

No. of Corrections  
ONE  
1-(1) One  
only



“TRUE TRANSLATION”  
From Kannada to English

  
K. T. BHUTE  
ADVOCATE & NOTARY, KARWAR



ತಹಶೀಲ್‌ದ್ವಾರ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ, ಕಾರವಾರ - 581 301

OFFICE OF THE TAHSILDAR UTTARA KANNADA DISTRICT, KARWAR, -581 301

Telephone : 08382 226331

tah.karwar@gmail.com

ನಂ: ಎಂಎಜಿ/ವಿವ/ ೧೦೬ /2017-18

ದಿನಾಂಕ: 06-03-2018

ರಿಗೆ,

ಉಪ ನಿರ್ದೇಶಕರು

ಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಭೂವಿಜಾನ್

ಇಲಾಖೆ ಉತ್ತರ ಕನ್ನಡ

ಕಾರವಾರ

ಮಾನ್ಯರೇ,

ವಿಷಯ: ಉಪ-ಖಾತ್ರಿಗೆ ಮಂಜೂರು ಅಥವಾ ನವೀಕರಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಕಂದಾಯ ಇಲಾಖೆಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ನೀಡುವ ಶುರಿತು.

ಉಲ್ಲೇಖ: 1) ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಾಲಯ ಪತ್ರ ನಂ: ಗಭೂತ/ಉಕ್ಜಿ/ಕಗ್ಗು ಅಜೆ ನಂ\_03/2017-18/2013 ದಿನಾಂಕ: 04-01-2018.

2) ಉಪ-ತಹಶೀಲ್‌ದ್ವಾರ ರವರ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ನಾಡ-ಕಚೇರಿ ಸಾವಂತವಾಡ ರವರ ಪತ್ರ ನಂ: ನಾಕಸ್‌/ಎಂಎಜಿ/ವಿವ-17/17-18 ದಿನಾಂಕ: 23-01-2018.

\*\*\*\*\*

ಮೇಲಿನ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಶ್ರೀ ರಾಜೇಶ ಆರ್ ನಾಯ್ ಸಾ. ಗಾಂವೆಗೇ. ಮಾಜಾಳಿರವರು ಕಾರವಾರ ತಾಲೂಕಿನ ಅರವ ಗ್ರಾಮದ ಸ.ನಂ.215ಅ/1ಅ, ಕ್ಷೇತ್ರ 442-12-0 ಪ್ರಮೆ 2-0-0 ಎಕರೆ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಡ ಕಲ್ಲು ಉಪ-ಖಾತ್ರಿಗೆ ಮಂಜೂರಾತಿ ಕೋರಿ ಅಜೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದ ಉಲ್ಲೇಖ(2)ರ ರಂತೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವರದಿ ಸಲ್ಲಿಸಲು ತಿಳಿಸಿದ್ದು. ಸದ್ರುತ್ವವರ ಅಜೆಯ ಶುರಿತು ಉಪ-ತಹಶೀಲ್‌ದ್ವಾರ ಸಾವಂತವಾಡಾರವರ ವರದಿ ಪಡೆಯಾಗಿ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಅಂಶವಾರು ವರದಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದೆ.

1	ಸದರಿ ಮೇಲ್ಭೂತ ಪ್ರದೇಶವು ಸರಕಾರದ್ದೇ ಪಟ್ಟಾ ಜಮೀನು, ಮಂಜೂರಾಧ ಪ್ರದೇಶವೇ, ಅರಣ್ಯ ಜಮೀನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿದೆಯೇ?	ಅಜೆದಾರರು ಮಂಜೂರಿ ಹೋರಿದ ಪ್ರದೇಶವು ಪಹಣೇ ಪತ್ತಿಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅರಣ್ಯ ಜಮೀನು ಆಗಿರುತ್ತದೆ.
2	ಒಂದು ವೇಳೆ ಮಂಜೂರಾದ ಪ್ರದೇಶವಾದರೆ ಕಂದಾಯ ಇಲಾಖೆಯಿಂದ ಗೆಳುಗಾರಿಕೆ ಮಾಡಲು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳಿಗೆಯ್ತದೆ? ಹಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ನೀಡಲಾಗಿದೆಯೇ?	ಇದು ಅರಣ್ಯ ಶಿಷ್ಯಕೆಗೊಳಪಟ್ಟ ಜಮೀನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕಂದಾಯ ಇಲಾಖೆಯ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವುದಿಲ್ಲ.
3	ಸದರಿ ಪ್ರದೇಶವು ಸರಕಾರದ ಜಮೀನಾಗಿದ್ದರೆ ಯಾವುದಾದರೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಮೀಸಲಿಡಲಾಗಿದೆಯೇ? ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೇ ಹಾಗೂ ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಕಟ್ಟಡಗಳು ಇದೆಯೇ?	ಇದು ಸರಕಾರ ಜಮೀನಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.
4	ಸದರಿ ಪ್ರದೇಶವು ಗೋಮಾಳ ಪ್ರದೇಶವಾಗಿದ್ದರೇ ಆ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಗೋಮಾಳ ವಿಸ್ತೀರ್ಣ ಇದೆಯೇ?	ಇದು ಗೋಮಾಳ ಜಮೀನಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.
5	ಸದರಿ ಜಮೀನು ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವೇ ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೇ?	ಇದು ಅರಣ್ಯ ಜಮೀನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಸಾಗುವಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಿ ಉದ್ದೇಶಿಸುವುದಿಲ್ಲ.
6	ಗುತ್ತಿಗೆ ಮಂಜೂರಾತಿಗೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ಇದೆಯೇ?	ಸಾಫ್ನಿಕ ವಿಚಾರಣೆ ವೇಳೆ ಯಾವುದೇ ತಕರಾರು ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಪಂಚನಾಮೆ ಅನುಬಂಧಿಸಿದೆ.
7	ಗ್ರಾಮದ ಮೂಲ ನಕಾಶೆ ಪರಿಶೀಲನೆಯಿಂದ ನೀಲಿ ನಕಾಶೆ ದೃಢೀಕರಣ ಶುರಿತು.	ಈ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಕರಣಕ್ಕೆ ಅಳವಡಿಸಿದ ನೀಲಿ ನಕಾಶೆಯ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಭೂಮಾಪನ ಇಲಾಖೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಈ ಮೇಲಿನಂತೆ ಉಪ-ಖಾತ್ರಿಗೆ ಮಂಜೂರು ಅಥವಾ ನವೀಕರಣಕ್ಕೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ಯಾವುದೇ ಆಕ್ಷೇಪಣೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವರದಿಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದೆ.

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ  
Shal  
ತಹಶೀಲ್‌ದ್ವಾರ ಕಾರವಾರ

TRANSLATED COPY

[Translation from Kannada version to English Version]

OFFICE OF THE TAHSILDAR, UTTAR KANNADA DISTRICT, KARWAR -581 301

Telephone: 08382 226331

tah.karwar@gmail.com

No.:MAG/VIVA/106/2017-18

Date: 06-03-2018

To,  
Deputy Director  
Mines and Geology Department,  
Uttar Kannada, Karwar.

Respected Sir,

Subject: Regarding giving opinion from the revenue department for Minor-mining contract, sanction or renewal.

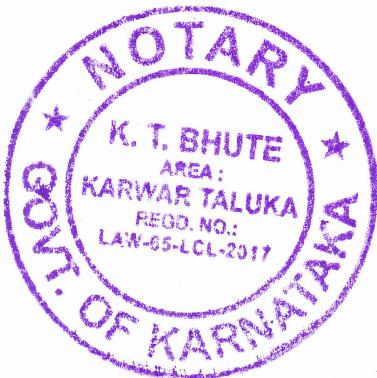
Reference: 1) Your office letter No.: DMG/UKD/QLL Application No.: 03/2017-18/2013 dated 04-01-2018.

2) Office of the Deputy Tahsildar, Village office Savantwada, letter No.:NKS/MAG/VIVA-17/17-18 dated: 23-01-2018.

With reference to above subject Sri. Rajesh R Naik resident of Gaongeri, Majali, Karwar has filled a application seeking Building Stone Quarry, Minor Mineral Contract sanction in Arav Village Forest Sy. No.: 215/A/1A, having total area 442-12-0 out of which 2-0-0 acre area for which report was sought as per the above reference (2) and the Deputy Tahsildar, Savantwada has given report and following report has been submitted point wise.

1.	Whether above said land is Government land, Sanctioned land or Forest land.	The land sought by applicant is Forest land as per Revenue records.
2.	If sanctioned land consent should be obtained from Revenue Department for Mining. And any permission is given?	Since it is Forest land the consent of Revenue Department is not applicable.
3.	If the said Government land is reserved for any purpose or not. And, If there are any buildings existing.	It is not Government Land.
4.	Whether the land is Gomal (Cattle Grazing) area.	This is not Gomal (Cattle Grazing) land.
5.	Whether said land is eligible for Agriculture.	Since it is forest land the question of Agriculture does not arise.
6.	Whether any objection of Public for granting contract.	No objection during Local Inspection.
7.	Clarification of Village original map regarding certification of blue print.	The blueprint copy to this case can be certified by/from the Survey Department.

As per above opinion for grant of Minor Mineral contract or renewal there is no public objection and accordingly the opinion report is submitted.



-SD-  
Tahsildar  
Uttar Kannada District, Karwar.

"TRUE TRANSLATION"  
From Kannada to English

*Sheel*  
K. T. BHUTE  
ADVOCATE & NOTARY, KARWAR